

そして、
大切なものを
思い出した。



失った親子の絆を取り戻すため、
生まれ変わることを決めた母。
これは、ふたりが歩みはじめた新しい人生。



FESTIVAL DE CANNES
BEST ACTRESS

第57回カンヌ国際映画祭

主演女優賞受賞(マギー・チャン)

Clean

Rectangle Productions, Haystack Productions and Rhombus Media Present Maggie Cheung and Nick Nolte in "Clean" A Film by Olivier Assayas with Jeanne Balibar - Don McKellar - James Dennis - Martha Henry - James Johnston - Rémi Martin - Loethia Spigarelli
Tricky and Béatrice Dalle / Director of Photography Eric Gautier - a.f.c / Editor Luc Barnier / Production Designers François-Renaud Labarthe - Bill Fleming / Sound Guillaume Sciama - Herwig Gayer - Richard Flynn / Sound Designer Daniel Sabrina / Costume Designer Anaïs Romand
1st Assistant Director Matthew Gledhill / Casting Antoinette Baulot - a.r.d.a - Shaheen Baig - John Buchan - Millie Tom / Line Producers Frédéric Sauvagnac - Sari Friedland / Associate Producers Forensic Films - Elizabeth II / Executive Producers Aline Perry - Rupert Preston
Co-Producers Nathalie Choukroun Lacoste - Jane Moore - Daniel Iron / Produced by Edouard Wail, Niv Fichman and Xavier Marchand / Written and Directed by Olivier Assayas A France / United Kingdom / Canada Co-Production / An Arte France Cinema Co-Production. In association with The Film Consortium,
UK Film Council, The Works and Matrix Film Finance LLP. Produced with the participation of Telefilm Canada, the Centre National de la Cinématographie, Canal + and the support of I2I Preparatory Action of the European Community.

arte (4:4) Telefilm Canada UK FILM COUNCIL THE FILM CONSORTIUM THE WORKS CANAL+ CINÉMA DE FRANCE

© 2004 - Rectangle Productions / Leap Films / 1551264 Ontario Inc. / Arte France Cinema

監督:オリヴィエ・アサイヤス『夏時間の庭』| 撮影:エリック・ゴートイエ『イントゥ・ザ・ワールド』| 音楽:ブライアン・イーノ『トレインスポッティング』
マギー・チャン『花嫁年華』| ニック・ノルティ『ホテル・ルワンダ』| ペアトリス・ダル『ベティ・ブルー』| 愛と激情の日々』| ジャンヌ・バリバル『ランジェ公爵夫人』
フランス・イギリス・カナダ/111分/カラー/35mm/シネマスコープ/ドルビー-SRD/日本語字幕:寺尾次郎/協力:boid 配給:トランスフォーマー

www.clean-movie.net



マギー・チャン、全会一致でカンヌ国際映画祭主演女優賞を受賞。 『夏時間の庭』のオリヴィエ・アサイヤス監督最高傑作が遂に公開!



いつかまた
息子と暮らせる日が来ると信じ続けた母。
幼いながらも母と向き合おうとした息子。
一度は離ればなれになってしまったふたりが
再び歩みはじめた新しい人生とは…。

脆くともなほ、生きることの美しさを見せつけられた。
アサイヤスとマギー・チャン、
伝説のカップルの、互いを信じる強さが、
クリーンの世界を創りだした。

KIKI
(モザル/俳優)

メソメソしがちな彼女の人生を、
これが彼女の精一杯なのだ、
誠実に演じるマギー・チャンは素晴らしい。

渡辺真起子
(俳優)

マギー・チャン凄いです あのルーズぶり 最高にかっこいいです
あれだな オリヴィエ監督の愛に包まれてるんだな ありゃあ…
これは観ないと あれだなあ…

大森南朋
(俳優)

出会い、別れ、喜び、哀しみ。全てを飲み込んで変化してゆく世界。
消え入りそうになりながらも、必死に変わろうとした母の姿がそこにはあった。
フランス映画の枠を超えた豪華スタッフ&キャストで贈る感動の物語。

歌手として成功することを夢見るエミリー（マギー・チャン）は、ある日突然、ロックスターとして名を馳せてきた夫のリーをドラッグの過剰摂取で亡くしてしまう。一部の人間は事故を防げなかったエミリーを責め、彼らの間に生まれた幼い息子も、今はバンクーバーに住む義父のアルブレイトのもとに預けられていた。愛する人を失い、息子とも離ればなれになってしまったエミリー。捨てきれない夢、引き裂かれたプライド、リーの残像…、様々な想いが交錯する中、それでも彼女はもう一度息子のために人生をやり直すことを誓う。失ったものの大切さに気づき、母としての自覚を取り戻してゆくエミリーを鮮やかに演じきって見せたのは、圧倒的な存在感でカンヌ主演女優賞を勝ち取ったマギー・チャン。そして彼女を最後まで支え続けた義父アルブレイトを、二度のアカデミー賞ノミネートの経験があるニック・ノルティが熱演。また、『ベティ・ブルー/愛と激情の日々』のペアトリス・ダル、『ランジェ公爵夫人』のジャンヌ・バリバルなど、フランスを代表する実力派キャストも本作に参加している。さらに『イントウ・ザ・ワイルド』の撮影監督エリック・ゴアティエは本作でカンヌ撮影賞を受賞、ブライアン・イーノのサウンドトラックに乗せ、流麗なカメラワークが心を揺さぶる。今最も注目すべきフランス人監督、オリヴィエ・アサイヤスが真っ向から「再生」を描き、世界中の映画祭から絶賛を受けた感動作『クリーン』が遂に公開。



- カンヌ国際映画祭 主演女優賞&撮影賞W受賞
- カンヌ国際映画祭 作品賞ノミネート
- セザール賞 主演女優賞&撮影賞ノミネート
- バンコク国際映画祭 作品賞ノミネート
- テッサロニキ国際映画祭 新たな展望部門出品
- ロッテルダム国際映画祭 長編映画公式セレクション



CAFE-CREPERIE LE BRETAGNE
カフェクレペリー ルブルターニウ (神楽坂店・表参道店)

BREIZH Café CRÉPERIE
フレックカフェ クレペリー (原宿店)

「クリーン」スペシャルメニューを
お召し上がりの方に、
映画割引券をプレゼント
実施期間：8/15～9/15
http://www.le-bretagne.com

Herb Marché

8/29.8/30.9/5.9/6は、
先着各100名様
に
ジャーマンカモミールティーを
プレゼント!
有楽町シアタ出、茅ヶ崎ラスカ店では
オリジナルハーブティーも登場!
http://www.herbmarche.com

SHAZBOT.
帽子専門店シャズボット (渋谷店)

7/18 NEW OPEN 記念!
税込5,250円以上お買上げの方、
1日先着5名様は、
「クリーン」特別鑑賞券が当たる
キャンペーンを実施!
実施期間：8/22～8/28

INNOCENT

エステル&ニールサロン、
イノセント金店で「クリーン」を
イメージしたネイルが登場
映画半券持参で15%オフ!
http://www.innocent-ebisu.com/
Supported by
ooba oobaマンツーマン英会話 Hostess
Entertainment Unlimited.

Clean
www.clean-movie.net

監督：オリヴィエ・アサイヤス『夏時間の庭』『NOISE』| 撮影：エリック・ゴアティエ『イントウ・ザ・ワイルド』| 音楽：ブライアン・イーノ『トランスボッティング』、トリックナー、メトリック、デヴィッド・ローバック
出演：マギー・チャン『花嫁手帳』、ニック・ノルティ『ホテル・ルワンダ』、ペアトリス・ダル『ベティ・ブルー/愛と激情の日々』、ジャンヌ・バリバル『ランジェ公爵夫人』
2004年/フランス・イギリス/カナダ/111分/35mm/カラー/シネマスコープ/ドルビーSRD/日本語字幕/寺尾次郎 協力：boid、ユニフランス 配給・宣伝：トランスフォーマー

8/29(土)、待望のロードショー 特別鑑賞券¥1,500(税込) 絶賛発売中!

劇場窓口でお買い求めのお客様に先着で「仲良し親子ミニタオル」をプレゼント!
(当日一般¥1,800/学生¥1,500/中高・シニア・会員¥1,000)

- 「大切な人」と一緒に映画を見よう! 水曜日はペア割引実施(男女問わず2名様で2000円)
- オリヴィエ・アサイヤス監督作品連続公開記念!
- 『クリーン』『夏時間の庭』『NOISE』いずれかの半券をお持ちのお客様は、当日一般・学生料金より400円引
- 割引サービスの併用はできません

「シアター」イメージフォーラム
TEL:03-5766-0114
http://www.imageforum.co.jp/

連日 11:30 13:50 16:10 18:30

自由席・定員入替制/整理券制 渋谷駅より徒歩8分、宮坂上り先右手入る